



Schwedische Kirche 
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

Gemeindeblatt

DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE • Nr. 5 • 2023
1. November bis 31. Januar 2024

Engel brauchen keine Flügel

Engel brauchen keine Flügel,
treten ein, du merkst es kaum.
Unerklärlich wird es wärmer,
so, als strahlt der ganze Raum.

Engel wissen, wo man wartet,
wo ein Mensch es nicht mehr schafft.
Ehe du sie noch gebeten,
weht ein Hauch geheimer Kraft.

Nein, nicht Flügel brauchen Engel,
Menschen sind's aus Fleisch und Blut,
die nichts wollen, als zu helfen.
Dies allein tut himmlisch gut.

Christoph Hartlieb

Jahresabo Gemeindeblatt / Fördermitgliedschaft

5 Ausgaben/Jahr.

Inland: 200 SEK • Ausland: 30 €

Kontakt: st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Wir arbeiten mit Sensus.
Bei Konzerten und kulturellen
Veranstaltungen kooperieren wir mit

sensus



Redaktion: Jörg Weissbach, Lisa Guggomos,
Achim Klüppelberg, Meike Paschen, Ingemar Petermann
Layout: Lisa Guggomos

Herausgeber: Deutsche St. Gertruds Gemeinde
Kontakt: st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Titelfoto: Håkan Svedberg

Produktion: Ätta45, Järfälla, 2023

Nr. 5/2023 – 98. Jahrgang

Das Gemeindeblatt erscheint 5 Mal pro Jahr. Die nächste
Ausgabe erscheint am 1. Februar 2024.

Aus dem Inhalt

Abschied und Neuanfang	4
Gebetskreis	6
Endlich wieder Basar!	9
Kinder und Jugend	12
Musik	14
Kalendarium	16



FOTO: LISA GUGGOMOS

Zum Geleit

Nah ist
Und schwer zu fassen der Gott.
Wo aber Gefahr ist, wächst
Das Rettende auch...

Aus: Friedrich Hölderlin: „Patmos.“ Dem Landgrafen von Homburg

Auf dem Stortorget in Gamla stan steht Mitte Oktober ein Auto. Es ist ein Ambulanzfahrzeug, das an verschiedenen Orten des Krieges in der Ukraine eingesetzt wurde, um das Leben von Zivilisten zu retten. In seinem Fahrtenbuch stehen Namen wie Kramatorsk und Bachmut und die Krankenhäuser in Dnipro. Jeder kann und konnte sehen, dass dieses Auto dem Ziel dient, Menschenleben zu retten – und dennoch ist das Fahrzeug sozusagen verwundet wie seine Insassen, demoliert und verbogen, platt und zerschossen. Der nackte Gewalt ausgeliefert und nur noch ein Wrack. Die abgerissenen Teile lassen einen Blick in das zerstörte Innere zu. Aber die kaputte Karosserie fällt weniger ins Auge als die Einschüsse in der Kabine und der Windschutzscheibe, die nicht nur dem Fahrer, sondern der gesamten Rettungsmission galten.

Svenska Bussarna hat sich zum Ziel gemacht, diesen zerstörten Bus zu ersetzen, um weiterhin Leben zu retten. Gegen die Gewalt des Krieges und der furchtbaren Zerstörung ein Zeichen der Menschlichkeit zu setzen. Einer Humanität ohne Grenzen. Es gibt weiterhin diese selbstlos gefahrvolle Hilfe, auch noch die Rettungseinsätze von Schiffen im Mittelmeer. Der Wert des Lebens ist heilig und nicht verhandelbar. Kein Mensch verdient es, durch Hass und Gewalt zu leiden oder ums Leben zu kommen.

Das gilt auch für das Heilige Land, Israel und Palästina, wo nach dem Anschlag auf die Siedlungsgebiete im Süden Israels alle Menschlichkeit in einem Feuer der Gewalt zu explodieren scheint. Die Logik von



Hass und Vergeltung treibt die Spirale des Todes immer weiter an. Die Welt steht am Abgrund an der Wiege der Religionen. Was können wir als oft ohnmächtige Christenmenschen und Gemeinden in den dunklen Tagen des Novembers und des anbrechenden Advents tun, beten, hoffen?

Sieh, dein König kommt zu dir!
Seele, das sind frohe Worte.
Sprich: mein König, komm zu mir;
Sieh, ich öffne Dir die Pforte!
Zieh mit deiner Sanftmut ein;
was Du findest, das ist Dein.
(Adventslied, Philipp Friedrich Hiller, 1762)

Siehe, dein König kommt zu dir – ein Gerechter und ein Helfer. Er ist arm und reitet auf einem Esel. Denn er wird Frieden gebieten den Völkern, und seine Herrschaft wird sein von einem Meer bis zum andern und vom Strom bis an die Enden der Erde.

So klingt die Friedensvision bei dem Propheten Sacharja im 9. Kapitel. Ein Herrscher ohne Macht – ohnmächtig, aber nicht hilflos. Angegriffen und versehrt, aber dennoch auf dem Wege. Wie das Fahrzeug auf dem Marktplatz. Jesus fährt nicht mit der Ambulanz, aber dennoch rettet er Leben und bringt einen Licht-

strahl der Hoffnung zurück. Sein Einsatz gilt Tauben und Blinden, Ausgestoßenen und auch denen, die als Täter alles Recht mit Füßen getreten haben. Sein Esel ist kein Streitross und kein Kampfpanzer, aber er begleitet ihn hinein bis in die allen drei abrahamitischen Religionen heilige Stadt.

Von wo soll Hoffnung kommen, wenn nicht aus dieser verwegenen und im Glauben verwobenen Hoffnung, die wir in unseren Psalmen und Gebeten in der Weihnachtszeit besingen? Es muss ein Friedefürst sein ohne Macht.

Wenn wir nicht Ernst machen mit diesem Christus, wenn wir seinen Einsatz nicht ernst nehmen, ihm folgen und uns von ihm leiten lassen, dann wird diese Welt keine Zukunft haben. Sie wird den irdischen Machthabern gehören, die Recht biegen und den Ruf nach Gerechtigkeit mit Gewalt beantworten.

Bald wird das zerschossene Ambulanzfahrzeug abgelöst werden von den roten Bretterhäusern des Weihnachtsmarktes und dem Licht des erleuchteten Tannenbaumes in der Mitte. Der Friede ist nah, aber er ist nicht da. Er ist nicht weit, aber noch ist nicht seine Zeit. Wir können und sollen uns aber auf ihn vorbereiten. Ihn auf den Weg schicken wie das neue Ambulanzfahrzeug, wie das Recht auf Leben und Freiheit für die Unterdrückten, wie Brot und Wasser für die Hungernden, wie Licht und Liebe für die Einsamen und Trauernenden, wie Versöhnung und Friede für die, die schon jetzt unendlich gelitten haben. Wo wir das tun, kann das Reich Gottes, das in der Krippe im Stall beginnt, wachsen und in dieser Zeit Gestalt annehmen.

Eine gesegnete Zeit und einen friedlichen Weg in das neue Kirchenjahr wünscht Ihnen und euch

Jörg Weissbach, Pastor

Abschied und Neuanfang

Und jedem Anfang wohnt ein Zauber inne, der uns beschützt und der uns hilft zu leben.

(Aus: Hermann Hesse, Stufen)

Diakonin Michaela Kratz sagt Danke

Liebe Gemeinde,
ein halbes Jahr ist nun vergangen, seit ich mich im März auf den Weg nach Gotland gemacht habe, um im Dom zu Visby zur Probe zu arbeiten. Aus dieser Probe ist mittlerweile eine Festanstellung geworden und in Kürze werde ich in meine eigene Wohnung einziehen. Ich habe mich entschieden, auf Gotland zu bleiben, aber diese Entscheidung ist mir nicht leicht gefallen.

In den letzten 12 Jahren ist mir die deutsche Gemeinde und Stockholm ein Stück Heimat geworden, mehr, als ich es je an einem Ort in Deutschland gespürt habe. Meine Entscheidung ist nicht gegen die deutsche Gemeinde gefallen, sondern für die Möglichkeit, etwas neues aufzubauen

und meinen Lebensweg zu bereichern. Diese Möglichkeit wurde mir quasi in den Schoß gelegt und ich nehme sie neugierig und mit Spannung an.

Was bleibt, ist eine große Dankbarkeit für die Zeit in der deutschen Gemeinde. Danke für alle Begegnungen, für das Teilhaben an eurem Leben, danke für alle Gespräche und Unternehmungen, danke für jeden einzelnen Ton der Orgeln und alle Konzerte. Danke, dass ich die Gemeinde ein Stück ihres Weges mit meinem Dienst begleiten durfte.

Persönlich werde ich die Gemeinde nun aus der Ferne begleiten und freue mich auf jeden Besuch. Bis bald.

Eure Michaela



Neue Vikarin ab Dezember

LAGOM • SCHWEDISCHES ADJEKTIV UND ADVERB – „GERADE RICHTIG“

So steht es heute auf dem Blatt unseres schwedischen Tischkalenders. Jeden Morgen beim Frühstücksbrei mit Kaffee und Tee blättern wir eine Seite um. Mit jeder Seite kommen wir unserem Umzug nach Stockholm Anfang Dezember näher. Jeden Morgen werden wir neu begrüßt von einem idyllischen Schwedenbild mit Sinnpruch oder schwedischer Lebensweisheit. Ein bisschen fühlt es sich an wie Advent im Herbst. Nur machen wir uns nicht nur für eine Ankunft bereit, sondern auch für den Abschied von unserem jetzigen Zuhause in Mainz.

Wir, das bin ich, Katharina Prinz (32 Jahre alt) mit meinem Mann David Prinz (30) und unseren beiden Kindern Esa (4) und Ville (2). Im September 2020 habe ich mein Vikariat in der Evangelischen Maria-Magdalena-Gemeinde Lerchenberg-Drais in Mainz begonnen, mitten in der Corona-Pandemie. Durch meine Elternzeit mit unserem zweiten Kind durfte ich auch in der Zeit nach dem Lockdown Gemeinde vor Ort kennenlernen und gestalten. LAGOM – „gerade richtig“ war diese Zeit für mich im Vikariat und große Dankbarkeit erfüllt mich beim Abschiednehmen.

LAGOM – „gerade richtig“ war auch das Gefühl, das sich bei mir Anfang dieses Jahres einstellte, als ich Pastor Jörg Weissbach digital kennenlernte und er mir von



der Deutschen St. Gertruds Gemeinde erzählte: Der ältesten deutschsprachigen Auslandsgemeinde, deren Kirche sich im Stadtbild abhebt und ein Wahrzeichen der Stockholmer Altstadt ist. Mit großem Respekt schaue ich auf mein Spezialvikariat: ein belebtes Gemeindeleben mit vielen Haupt- und Ehrenamtlichen – mit großer Vorfreude blicke ich auf die Ankunft in Gamla stan und bin gespannt auf das gemeindliche Leben und Arbeiten mit Ihnen allen.

LAGOM – „gerade richtig“ ist jetzt auch der Zeitpunkt, dass meine Examensprü-

fungen zu einem Ende kommen und ich als Ihre Spezialvikarin mitten in die Adventszeit hinein bei Ihnen ankommen darf. Ich bin gespannt, was mich erwartet.

LAGOM – „gerade richtig“ – was ist das für Sie in dieser kommenden Adventszeit? Ich bin gespannt davon zu hören, vielleicht bei einer FIKA • schwedisches Substantiv – „Gemeinsame Kaffeepause“. Und so blättern die Seiten unseres Schweden-Tischkalenders dahin und wir freuen uns darauf, Sie im Dezember kennenzulernen.

Katharina Prinz

Ein Draht zu Gott: Gebetskreis

FRANK JUNG UND ACHIM KLÜPPELBERG

Herzlich Willkommen zum Gebetskreis! Vor einigen Monaten hat sich ein Gebetskreis in unserer Gemeinde gegründet. Wir treffen uns in einer freundlichen Runde, um gemeinsam für verschiedene Anliegen zu beten. Dabei kann jede und jeder etwas mitbringen, was ihr oder ihm auf dem Herzen liegt und wir vertrauen dies gemeinsam Gott an.

Termine:

Dienstag, 14. November,
Dienstag, 28. November,
Dienstag, 12. Dezember,
Dienstag, 9. Januar und
Dienstag, 23. Januar
um 18 Uhr an der Kirche

Gleichzeitig beten wir auch immer für unsere Gemeinde und für das Gelingen ihrer vielfältigen Tätigkeiten. Besonders beten wir für den Schutz all derjenigen, auf deren Schultern so viel Verantwortung liegt. Wir glauben an die Wirkmacht des Heiligen Geistes und dass wir seine Hilfe in der Gemeinde benötigen, damit wir die Herzen der Menschen für Gott und sein Wort begeistern können. Die Bibel sagt dazu:

*Und das ist die Zuversicht, mit der wir vor ihm reden: Wenn wir um etwas bitten nach seinem Willen, so hört er uns.
1 Johannes 5:14*

Du bist herzlich willkommen am Gebetskreis teilzunehmen. Setz dich gern dazu und lass die Atmosphäre des Gebets auf dich wirken. Falls du nicht teilnehmen möchtest, aber dennoch ein Anliegen hast, für das wir beten können, schick es uns gerne per E-Mail zu. Bei Bedarf geht das auch anonym. Im Folgenden möchten wir einige Anregungen zum Thema Gebet auf-

zeigen. Dabei halten wir uns an das, was diesbezüglich in der Bibel steht.

TÄGLICH BETEN?

Na klar, Gebete gehören zum Gottesdienst! Doch wie sieht es in unserem Alltag aus? Nehmen wir uns Zeit, bestimmte Tätigkeiten mit einem Gebet zu beginnen? Hier kann man zum Beispiel an Mahlzeiten, Reisen, Arbeitsaufträge oder den Beginn von Gemeindesitzungen denken. Oftmals sind wir gut darin, Gott um Hilfe bei Schwierigkeiten zu bitten. Doch ist es uns auch wichtig, Gott von unseren Freuden zu berichten und danke zu sagen? Wie lebendig ist die Beziehung zu unserem Gott eigentlich?

*Seid beharrlich im Gebet und wacht in ihm mit Danksagung!
Kolosser 4:2*

BETEN IST KONTAKT HALTEN.

Die Stimmung in einer Familie, in der nicht miteinander geredet wird, wirkt be-

drückend. Lebendig wird eine Beziehung nur durch aktive Kommunikation. So wie wir in Familie und Freundeskreis soziale Gemeinschaft mit anderen suchen, möchten auch Gott eine lebendige Beziehung zu seiner Familie, mit uns als seinen Kindern. Darum fordert er uns auf, mit ihm ins Gespräch zu kommen; also zu beten.

Denn wo zwei oder drei versammelt sind in meinem Namen, da bin ich mitten unter ihnen.

Matthäus 18:20

SICHTBARE UND UNSICHTBARE WELT

Wir sind hier auf Erden gefühlsmäßig häufig fest verwurzelt im Hier und Jetzt. Da geht es uns wohl allen ähnlich. Wir haben in unserem Umfeld so manche Aufgabe zu erledigen. Sichtbares, Freuden oder Probleme in unserer unmittelbaren Umwelt berühren uns stark. Aber es gibt eben weit mehr als diese sichtbare Welt. Parallel wirken Kräfte, die wir nicht sehen oder verstehen können. Da gibt es auch Gefah-

ren, denen wir ausgesetzt sind. Spätestens der Tod geliebter Menschen konfrontiert uns damit. So ist es tröstend, Kontakte zu einer festen Anlaufstelle in dieser großen Unübersichtlichkeit zu haben. Nicht erst eine untergeordnete Instanz kontaktieren zu müssen, sondern gleich mit dem obersten Schöpfer und Gestalter – Gott selbst – ins Gespräch zu kommen.

Der HERR ist nahe allen, die ihn anrufen, allen, die ihn mit Ernst anrufen.

Psalm 145:18

GEBET IST ANDERS – VIEL HILFT VIEL!

Glücklicherweise will Gott diesen Kontakt auch zu uns und im Gegensatz zu irdischen Telefonnetzen, welche bei übermäßiger Belastung zusammenbrechen, gibt es diesbezüglich bei Gott keine Überbelastung. Die Verbindung wird durch erhöhte Aktivität immer besser! Das gilt sowohl für die Anzahl der Gespräche als auch für die Anzahl der Gesprächsteilnehmer. Die Bibel berichtet an verschiedensten Stellen von gemeinsamen Gebeten und deren Wirken.

Bekennet also einander eure Sünden und betet füreinander, dass ihr gesund werdet. Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist.

Jakobus 5:16

UND WIE JETZT GENAU?

Allein oder in Gemeinschaft, Gelegenheiten zum Gebet mit Gott gibt es unzählige. Wichtig ist wohl weniger die Ausdrucksform in Sprache oder Körperhaltung, als ein ehrliches Herz, welches ernsthaften Kontakt zu Gott sucht. Gott hat gewiss kein Problem damit, wenn du als Einziger in der Gebetsrunde nichts laut vorgebracht, sondern nur still mitgebetet hast. Im Gegenteil, er freut sich sicher, wenn du dabei bist.

Und wenn ihr betet, sollt ihr nicht viel plappern wie die Heiden; denn sie meinen, sie werden erhört, wenn sie viele Worte machen.

Matthäus 6:7

AUSBLICK

Wir wünschen uns eine aktive Gemeinde, die Gemeinde braucht aber auch uns. Jeder kann mit etwas beitragen. Chor, Bläsergruppe, Nämldöverein, Verwaltung, Bauaufgaben und so weiter.

Ein wichtiger Punkt von Gemeindegemeinschaft ist es aber auch, den Draht zu Gott am Leben zu halten! Für Wegleitung in schwierigen Zeiten, Gemeindeaufgaben, für Pfarrer und Angestellte und für die Mitglieder, für Alte, für Junge, für Gottesdienste, für die Kirchenkreise, das Gelingen von Freizeiten, für die Bewältigung bei aufkommenden Problemen zu beten; Laut vorgetragen oder still mitgebetet, in Worte formuliert oder Gott den unausgesprochenen Gedanken gebracht. Beim Gebet können alle mitmachen und werden gebraucht.

Und alles, was ihr bittet im Gebet: so ihr glaubt, werdet ihr's empfangen.

Matthäus 21:22

Kontakt: Frank Jung, frank.briefkasten@gmx.li oder +46 70 765 47 78



Alles, was ihr tut,
geschehe in Liebe.

1. Korinther 16,14

FOTO: MAGNUS ARONSSON



Adventsnachmittag für Senioren

DONNERSTAG, 7. DEZEMBER VON 13-15 UHR IM GEMEINDEHEIM

Wir sagen euch an, den lieben Advent.

Sehet die erste Kerze brennt!

Wir sagen euch an eine heilige Zeit,
machet dem Herrn die Wege bereit!

Im Licht von Kerzen und mit dem Duft nach Orangen wollen wir es uns gemütlich machen bei Plätzchen und Stollen, adventlichen Liedern und Gedichten. Herzliche Einladung zu unserem Adventsnachmittag für Senioren.

Anmeldung: Lydia Niemann, lydia.niemann@svenskakyrkan.se, 08-412 38 85

Weihnachten gemeinsam

**MONTAG, 25. DEZEMBER, NACH DEM
11-UHR-GOTTESDIENST AM ERSTEN
WEIHNACHTSTAG IM GEMEINDEHEIM**

Bisher haben wir am Heiligen Abend nach den Gottesdiensten zu einer kleinen Weihnachtsfeier eingeladen. In diesem Jahr wollen wir es anders machen.

Wir feiern den Festgottesdienst am Montag, 25. Dezember, dem 1. Weihnachtstag, um 11 Uhr in der geschmückten Kirche mit Weihnachtsgeschichte, Tannenbaumlicht und vertrauten Liedern. Danach gibt es ein gemeinsames Julbord in den Räumen des Gemeindeheims zwischen 12 und 14 Uhr. Wir freuen uns über eure Teilnahme! Bitte gebt im Pfarrbüro unter der Nummer 08-411 11 88 Bescheid, wenn ihr kommen wollt.

Viele Grüße *Jörg Weissbach*



Reisbreiessen

DONNERSTAG, 18. JANUAR UM 13 UHR IM GEMEINDEHEIM

Auch in diesem Jahr findet unser Reisbreiessen statt. Zu den Folklore-Klängen der Spelmansgille werden wir singen und mitschunkeln. Zum Ausklang werfen wir dann wieder den Tannenbaum aus dem Fenster. Wir freuen uns auf euch, seid herzlich willkommen!

Anmeldung:

Bis zum 15. Januar unter 08-412 38 88. Ihr könnt eure Anmeldung auf dem Anrufbeantworter dieser Nummer hinterlassen oder an max.rehse@svenskakyrkan.se eine Nachricht schreiben.



Endlich wieder Basar!

In den letzten Jahren konnte der Basar nur in kleinem Rahmen stattfinden. Nun ist wieder ein Basar wie in den Jahren vor der Pandemie möglich. Der Nähverein der Deutschen St. Gertruds Gemeinde veranstaltet seinen traditionellen Basar am Samstag, den 11. November und am Sonntag, 12. November in den Räumen der Gemeinde. Der Erlös geht an unterschiedliche internationale Hilfsprojekte.

Samstag, 11. November

10.30 Uhr: Morgenandacht in der Kirche

11.00 Uhr: Die Stände des Basars öffnen

13 bis 15 Uhr: Laternenbasteln in der Kirche, letzte Materialausgabe um 14:30

16 Uhr: Anspiel zu St. Martin in der Kirche und anschließend Laternenumzug durch Gamla stan

17 Uhr: Gewinnliste und Abschluss

Sonntag, 12. November

Nach dem Gottesdienst geht der Basar um 12.15 Uhr weiter. Alle Stände sind bis 16 Uhr zum Verkauf geöffnet.



Basarspenden

Spenden in Form von Second-Hand-Bekleidung (keine Unterwäsche oder Herrenbekleidung), Haushaltswaren, Büchern usw. können im Pfarrbüro abgegeben werden. Geldspenden können auf das Plusgirokonto des Nähvereins überwiesen oder per Swish gezahlt werden. Bitte als Stichwort „Basar“ angeben. Den Erlös verteilt der Nähverein an weltweite Hilfsprojekte.

Plusgiro: 404 83 24-0

IBAN SE65 9500 0099 6042 4048 3240
BIC NDEASESS

Swish: 123 694 2908 (Stichwort Basar)

Basar-Helfer:innen gesucht!

Das Basarteam freut sich über jede helfende Hand. Wir sortieren die eingehenden Spenden und wir suchen zudem Unterstützung für Cafeteria und Verkaufsstände. Auch Kuchenspenden sind willkommen.

Kontakt: Ursula Grünerwald

ursula.grunerwald@gmail.com,

070-645 03 26 oder

Gisela Berg-Schultz

gisela.schultz@gmail.com, 073-533 50 64

Martinszug durch Gamla stan

SAMSTAG, 11. NOVEMBER, 16 UHR: START IN DER KIRCHE, ABSCHLUSS IST IM KIRCHGARTEN

Vor dem Martinszug kann man von 13 bis 15 Uhr in der Kirche eine Laterne basteln, die letzte Materialausgabe fürs Basteln ist um 14:30 Uhr.

Beim traditionellen Martinszug ziehen wir durch die Gassen Gamla stans, singen Martinslieder und die St. Gertruds Bläserbegleitung begleitet uns. Wir treffen uns mit den bunten Laternen in der Kirche und gehen danach unseren Weg durch die Altstadt. Um 18 Uhr schließen wir im Kirchgarten mit Getränken und Gebäck ab.





Gespräche über Gott und die Welt

INFORMATIONEN ÜBER DIE TERMINE BEI AUGUST BROMKAMP

Digitale Gruppe für den spirituellen Austausch. Hast du Lust, dich über alles Mögliche zwischen Himmel und Erde mit anderen auszutauschen? Meist geht es um einen kurzen Text zu einem gemeinsam festgelegten Thema, das im Anschluss diskutiert wird. Vielleicht arbeitest du in Homeoffice und eine kleine Auszeit am Vormittag passt dir gut? Die Gruppe trifft sich vormittags meist von 10.30 bis 11 Uhr. Weitere Termininformationen erhältst du bei August Bromkamp, ebenso wie den Link zur Teilnahme.

Kontakt: August Bromkamp,
august.bromkamp@gmail.com

St. Gertruds KirchenKaffeeKreis

Fast jeden Sonntag gibt es bei uns nach dem Sonntagsgottesdienst in der Kirche das Angebot, im Gemeindeheim bei Kaffee, Keksen und Kuchen noch gemütlich beisammen zu sein, neue Menschen kennenzulernen oder mit alten Bekannten zu plaudern. Und das wird regelmäßig und gerne angenommen.

Das Ganze will aber vorbereitet sein und diese Vorbereitungen und der „Service“ kann nicht von einer(m) jede Woche allein gestemmt werden. So gibt es jetzt ein Grüppchen von (bisher) 5 Frauen, die sich für einzelne Sonntage oder auch nur für einzelne Aufgaben, wie z. B. einen Kuchen zu backen, zur Verfügung stellen.

Wir wären aber natürlich gerne noch sehr viele mehr! Hast du Lust mitzumachen? Dann melde dich gerne bei Susanne Weißbach oder im Gemeindebüro.

Kontakt: Über das Pfarrbüro,
st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se
oder 08-411 11 88



Lebendiger Adventskalender

MITTWOCH, 13. DEZEMBER UM 18.15 UHR IM KIRCHGARTEN

Eine lange Tradition hat *Gamla stans Levande julkalender*, der von Mäster Olofsgården organisiert wird. Jeden Abend vom 1. bis 24. Dezember öffnet sich ein Fenster in Gamla stan und der Zuschauer kommt in den Genuss einer adventlichen Darbietung. Am Lucia-Tag öffnen sich ein Fenster des Gemeindehauses. Herzlich willkommen!

Digitaler Adventskalender

In diesem Jahr möchten wir dich mit einem digitalen Adventskalender durch die Adventszeit begleiten. Du kannst dich auf weihnachtliche Texte, Rezepte, Bastelideen, Musik und vieles mehr freuen. Vom 1. bis 24. Dezember kannst du täglich ein Türchen öffnen: www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde QR-Code direkt zum Kalender:



Weihnachtsgaben

DIE GEMEINDE SAMMELT SPENDEN FÜR IHRE HILFSARBEIT

Liebe Gemeinde,

Die Zeiten werden härter. Daher sammeln wir im Dezember viele kleine und größere Geldspenden für die Hilfsarbeit der Deutschen St. Gertruds Gemeinde. Wir im Pfarramt stehen oft vor Situationen, in denen es darauf ankommt, Menschen in Not schnell und unbürokratisch zu helfen. Auch in diesem Jahr bitten wir Sie herzlich um einen Beitrag, um weiter helfen zu können. Herzlichen Dank!

Jörg Weissbach, Pastor

Bankverbindung:

Schweden: Tyska församlingen,
Bankgiro: 177-7994

Deutschland:

Deutsche Gemeinde, Ev. Kreditgenossenschaft EG Hannover, IBAN: DE42 5206 0410 0000 6185 94, BIC: GENODEF1EK1

Swish-Nummer:

123 694 2908. Bitte Namen und das Stichwort „Weihnachtsgabe“ angeben.



Zahle mit Swish!

Verleihung der St. Gertrudsmedaille

Seit 1991 vergibt die Gemeinde die St.-Gertruds-Medaille, früher bekannt als Silbermedaille oder Silberplakette. Mit ihr werden Personen ausgezeichnet, die sich in besonderer Weise mit ehrenamtlichem Engagement um die Gemeinde verdient gemacht haben. Sie wird jedoch nicht an aktive Mitglieder des Kirchenvorstandes verliehen. Dieses Engagement füllt die Gemeinde mit Leben und macht sie zu einer spirituellen und kulturellen Heimat für viele deutschsprachige Menschen. Ohne die ehrenamtliche Mitarbeit wäre dies nicht denkbar. Sie findet oft im Hintergrund statt, ohne dass dies immer sichtbar ist. Daher soll die St.-Gertruds-Medaille nicht nur eine symbolische Anerkennung und Dank sein, sondern auch dieses Engagement sichtbar machen.

Aufgrund der Corona-Pandemie musste die eigentlich jährliche Vergabe seit 2020 ausgesetzt werden. Daher werden in die-

sem Jahr, in welchem wir auch unser 450-jähriges Jubiläum feiern, gleich vier Medaillen vergeben.

Stefanie Weiß erhält sie für großes ehrenamtliches Engagement in der Kinder- und Jugendarbeit und Projekten wie Kinoabende, das Knopftheater und die Vorbereitung und Aufführung der Krippenspiele. Sie ist inzwischen nach Deutschland gezogen. Daher fand die Ehrung schon im Rahmen der Jubiläumsfeierlichkeiten im Mai 2023 statt.

Am Basarsonntag, dem 12. November, werden unter Beisein des Bischofs von Stockholm, Biskop Andreas Holmberg, im Visitationsgottesdienst drei weitere Auszeichnungen vergeben:

Brunhild Trautmann erhält die Medaille für ihre Gremienarbeit in Kirchenvorstand und Gemeindevertretung, für Ihre Hilfe beim Basar und als langjähriger „Kyrkvård“, auf Deutsch „Gastgeber in der

Kirche“, für die Unterstützung im Gottesdienst. Sie leitet darüber hinaus seit vielen Jahren den Literaturkreis.

Elisabeth Manthey wird ebenso für die Arbeit in den Gemeindegremien, als Kyrkvård sowie beim Basar ausgezeichnet. Weiterhin soll ihr Engagement in der Pflege der ökumenischen Kontakte über die Organisation *Sveriges Ekumeniska Kvinnoråd* und ihre langjährige (23 Jahre) Tätigkeit als Lehrerin in Fuhrmannschen Sprachschule gewürdigt werden.

Erika Vonwirth wird für ihr Engagement in Nähverein und Bastelgruppe sowie für ihre langjährige Mithilfe bei der Durchführung des Basars ausgezeichnet.

Wir danken als Gemeinde allen Preisträgerinnen für ihr langes und treues Engagement in unserer Kirche und freuen uns auf einen gemeinsamen Festgottesdienst, der auch unser Jubiläumsjahr abschließt.



Fishermen's friends

EINIGE FREITAGE IM MONAT VON 18 BIS 21 UHR IM SEEMANNSHEIM

Die Gruppe Fishermen's friends (Fishies) ist ein Treffpunkt für Jugendliche ab 13 Jahren. Du kannst neue Leute kennenlernen, mit Freunden einen netten Abend verbringen und dich auf's Wochenende einstimmen. Ob gesellig oder gemütlich, kreativ oder actionreich, das ist ganz unterschiedlich. Wir werden auch gemeinsam etwas essen.

Termine:

Freitag, 17. November und 8. Dezember

Anmeldung:

Max Rehse, 08-412 38 88,
max.rehse@svenskakyrkan.se oder
Klaudia Oroshi, 08-412 38 86,
klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

Club Top20

JEDEN 1.-3. MITTWOCH IM MONAT VON 9:30 BIS 12 UHR IM SEEMANNSHEIM

Wir treffen uns jeden 1.-3. Mittwoch im Monat morgens von 9:30 bis 12 Uhr im Seemannsheim. Einmal im Monat, immer am letzten Mittwoch, treffen wir uns abends von 19 bis 21:30 Uhr im Seemannsheim.

Das Angebot richtet sich an alle Deutschsprachigen um die 20 Jahre. Dabei ist es egal, ob ihr für längere oder kürzere Zeit oder schon immer in Stockholm seid, alle sind willkommen. Die Themen und Aktionen werden gemeinsam geplant, meist gibt es auch ein kleines Frühstück bzw. Abendessen.

Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

Krippenspiel

In diesem Jahr suchen wir wieder Kinder im Alter von ca. 5-12 Jahren, die die Weihnachtsgeschichte gemeinsam auf die Beine stellen. Das erste Treffen war bereits im Oktober, aber es ist noch möglich, mitzumachen. Es ist wichtig, dass alle Schauspieler regelmäßig zu den Proben kommen und natürlich am Weihnachtsgottesdienst an Heiligabend um 11 Uhr dabei sind!

Probentermine:

Samstag, 18. November, 10-12 Uhr

Samstag, 25. November, 10-12 Uhr
Samstag, 16. Dezember, 10-15 Uhr
Donnerstag, 22. Dezember, 10-15 Uhr

Generalprobe:

Freitag, 23. Dezember, 10-15 Uhr

Aufführung:

Samstag, 24. Dezember um 11 Uhr im Krippenspiel im Gottesdienst

Anmeldung:

Lydia Niemann, 08-412 38 85,
lydia.niemann@svenskakyrkan.se



Adventsbasteln für Groß und Klein

FREITAG, 8. DEZEMBER VON 16 BIS 18 UHR IM GEMEINDEHEIM

Herzliche Einladung an alle Kleinen und Großen zum gemeinsamen Adventsbasteln. An verschiedenen Stationen könnt Ihr kreativ werden und Weihnachtsdekoration oder Geschenke einfach selber machen! Bringt bitte für das Kerzenbasteln ein kleines Einmach- oder Marmeladenglas mit. Für Getränke ist gesorgt. Gerne kann adventliches Gebäck mitgebracht werden. Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung: Bitte bis zum 5. Dezember an Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se



KinderKirche

SONNTAG, 26. NOVEMBER, BEGINN UM 11 UHR IN DER KIRCHE

Bei der KinderKirche „KiKi“ haben Kinder die Möglichkeit, einen speziell für sie angepassten Gottesdienst zu feiern. Um 11 Uhr beginnen alle gemeinsam mit dem Gottesdienst in der Kirche. Nach dem ersten gemeinsamen Gebet gehen die Kinder zur „KiKi“ ins Seemannsheim. Nach dem Gottesdienst können die Kinder von ihren Eltern im Seemannsheim wieder abgeholt werden. Wir lernen eine Bibelgeschichte kennen und malen, basteln, singen oder spielen etwas Passendes dazu. Bitte melde dich zur KinderKirche bei Gemeindepädagogin Klaudia Oroshi an.

Anmeldung:

Klaudia Oroshi, 08-412 38 86,
klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

Junge Gemeinde
auf Instagram:
[www.instagram.com/
kijstgertrud](https://www.instagram.com/kijstgertrud)



Krabbelgottesdienst

FREITAG, 17. NOVEMBER UND 15. DEZEMBER VON 10.30 BIS 11 UHR IN DER KIRCHE

Einen „Krabbelgottesdienst“ gibt es einmal im Monat um 10.30 Uhr in der Kirche. Anschließend ist Krabbelgruppe im Seemannsheim. Keine Anmeldung erforderlich.

Kontakt:

Max Rehse, 08-412 38 88,
max.rehse@svenskakyrkan.se

Krabbelgruppe

**FREITAGS, 10 BIS 12 UHR, SEEMANNSHEIM
LETZTER TERMIN 2023: 15. DEZEMBER
WIEDERBEGINN 2024: 19. JANUAR**

In der Krabbelgruppe treffen sich Eltern mit Kleinkindern von 0 bis 2 Jahren. Denkt bitte an Hausschuhe oder an ein extra Paar Socken. Weitere Infos auf der Homepage, über den Mailverteiler oder über die Krabbelgruppe auf Facebook. Krabbelgruppe Deutsche Gemeinde Stockholm.

Kontakt:

Max Rehse, 08-412 38 88,
max.rehse@svenskakyrkan.se

Krümelmonster

**EINEN MITTWOCH IM MONAT
VON 16-18 UHR IN DER KIRCHE,
ANMELDUNG: KRUEMELMONSTER.
STGERTRUD@GMAIL.COM**

Habt ihr Lust auf Gesellschaft bei kleinen Spiel- und Kreativprojekten? Dann seid ihr herzlich willkommen bei den Krümelmonstern, einer Kleinkindergruppe.

Gemeinsam werden wir wieder kreativ, tanzen, spielen und werden zusammen Abendbrot essen. Die Krümelmonstergruppe richtet sich an Kinder von 3-6 Jahren, jüngere Geschwisterkinder sind willkommen. Die nächsten Termine sind:

Mittwoch, 22. November, Anmeldung ab dem 15. November möglich. Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 13. November anmelden.

Mittwoch, 13. Dezember, Anmeldung ab dem 6. Dezember möglich. Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 5. Dezember anmelden.

Mittwoch, 17. Januar, von 16 bis 18 Uhr im Seemannsheim, Anmeldung ab dem 10. Januar möglich. Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 9. Januar anmelden.

Mittwoch 7. Februar Anmeldung ab dem 1. Februar möglich, Gemeindemitglieder dürfen sich schon am 31. Januar anmelden.

Kontakt und Anmeldung:

kruemelmonster.stgertrud@gmail.com

Kreis für Kinder zwischen 9 und 12

**EINEN FREITAG IM MONAT VON 17.30 BIS 19 UHR IM SEEMANNSHEIM
10. NOVEMBER UND 15. DEZEMBER UND 12. JANUAR**

Kinder im Alter zwischen 9 und 12 Jahren sind willkommen bei uns mitzumachen. Einmal im Monat starten wir Freitagsabends zusammen ins Wochenende. Wir essen gemeinsam, haben eine Andacht, machen Spiele und haben Spaß. Die Gruppe wird geleitet von Esther Gustavsson und Frank Jung.

Anmeldung:

Bitte mit Namen, Alter, Schule und Schulklasse sowie eventuellen Allergien an Esther Gustavsson: esthergustavsson@yahoo.com oder 072 536 08 81.

Holzkirche in Hietaniemi abgebrannt

Eine traurige Nachricht erreichte uns Ende September: In der Nacht zum 26. September wurde die Kirche von Hietaniemi durch einen Brand vollständig zerstört. Der Ort Hietaniemi liegt hoch in Schwedens Norden direkt am Torneälv und damit an der Grenze zu Finnland.

Da es sich um eine Holzkirche handelte, blieb nur ein Haufen Asche von dem Gebäude und seiner Ausstattung übrig. Und diese Ausstattung bestand u. a. aus dem originalen Rückpositiv der Barockorgel unserer St. Gertruds Kirche, welches 1622

als erste Erweiterung der damaligen Orgel von Orgelbauer Peer Johnsson erbaut und 1781 von der Deutschen Gemeinde nach Nordschweden verkauft wurde.

Obwohl mehrere Feuerwehren recht schnell vor Ort waren, konnte das Gotteshaus nicht gerettet werden. Vielleicht ist es ein kleiner Trost, dass die Orgel sehr gut dokumentiert ist und es ja eine Kopie in der deutschen Kirche gibt – vielleicht lässt die Barockorgel sich ein drittes Mal rekonstruieren und kann wie Phoenix aus der Asche erstehen.



FOTO: CATARINA GRÖNUND



FOTO: HÅKAN SJUNNESSON



FOTO: MARIA ENGSTRÖM-ANDERSSON



FOTO: MARIA ENGSTRÖM-ANDERSSON

Bachs Weihnachtsoratorium

IMMER WIEDER VERZAUBERND

**SAMSTAG, 16. DEZEMBER, 16 UHR UND
SONNTAG, 17. DEZEMBER, 16 UHR
(DAUER: 90 MINUTEN)**

Es gibt Dinge, für die man sich sein Leben lang begeistern kann: Fußball oder die Eisenbahn zum Beispiel, das Netz einer Spinne oder für den Duft von gutem, frischem Kaffee. Aber es gibt nur wenige Dinge, in die man sich immer wieder neu verlieben kann: Bachs Weihnachtsoratorium! Es muss diese Mischung aus strömendem Jubel, Tanz und Wärme sein, zusammen mit den erhebenden Worten, die in

das Weihnachtsfest münden. Alles so vertraut wie immer und doch wieder neu, etwas, das kaum jemanden unberührt lässt. Und das seit fast 300 Jahren, als der Thomanerchor 1734 erstmals Bachs „Jauchzet, frohlocket“ jubilierte.

In der Deutschen Kirche führen wir in diesem Jahr die bekannteren ersten drei Kantaten des Weihnachtsoratoriums auf: Verlieben Sie sich und lassen Sie sich verzaubern.

Johann Sebastian Bach
Weihnachtsoratorium I-III, BWV 248

Mitwirkende:

Lidingö Kammarkör und St. Gertruds Kantorei
Charlotte Lucke, Sopran
Hanna Schröder, Alt
Mattias Gunnari, Tenor
Viktor Rydén, Bass
Orkester Filialen
Leitung: Michael Dierks

Karten zu SEK 200 (Studierende 120) über www.kulturbiljetter.se



BachiStan

ORGELKONZERT

**SONNTAG, 5. NOVEMBER, 18 UHR,
EINTRITT FREI**

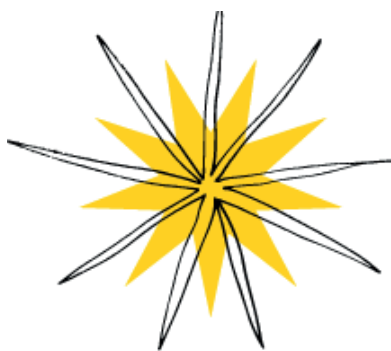
Gabriella Sjöström und Michael Dierks spielen auf beiden Orgeln der Deutschen Kirche gravitatische Orgelmusik von Johann Sebastian Bach – die großen Präludien und Fugen in h-Moll und e-Moll sowie Choralvorspiele zum Thema Tod und Ewigkeit. Sprecherin ist die Psychotherapeutin Satu Hirsch Fjellstedt zum Thema Trauer und Trauerbewältigung (auf Schwedisch). Spezialgast ist der junge Geiger Thomas Nichols, der Bachs berühmte Ciaccone in d für Violine solo spielen wird. Herzlich willkommen!

Quempas

WEIHNACHTSLIEDER

**DIENSTAG, 19. DEZEMBER, 19 UHR,
EINTRITT FREI**

Deutsche und internationale Advents- und Weihnachtslieder, musiziert von den Musiker:innen unserer Gemeinde: St. Gertruds Bläsergruppe und Kantorei unter der Leitung von Henry Turu und Michael Dierks. (Dauer: 55 Minuten)



KALENDARIUM

Gottesdienste

Die Gottesdienste werden in der Regel jeden 1. und 3. Sonntag im Monat im Livestream auf der Homepage übertragen. Weitere Infos unter www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde

SAMSTAG, 4. NOVEMBER, ALLERHEILIGEN, 16 UHR

Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen des vergangenen Jahres, mit Pastor Jörg Weissbach, Kirchkafee

SONNTAG, 5. NOVEMBER, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, Livestream

SAMSTAG, 11. NOVEMBER, BASARERÖFFNUNG

Andacht um 10.30 Uhr, mit Pastor Jörg Weissbach, mit Bläseren

SONNTAG, 12. NOVEMBER, 11 UHR

Visitationsgottesdienst, mit Biskop Andreas, Pastor Jörg Weissbach, Kirchenvorstand, mit Abendmahl, mit Bläseren und Kantorei, anschließend Visitationstal

SONNTAG, 19. NOVEMBER, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, Livestream, anschließend öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung

SONNTAG, 26. NOVEMBER, 11 UHR

Gottesdienst zum Kirchenjahresende mit Pastor Jörg Weissbach

SONNTAG, 3. DEZEMBER, 11 UHR ERSTER ADVENT

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, mit Bläseren und Kantorei, Kirchkafee

SONNTAG, 10. DEZEMBER, 11 UHR ZWEITER ADVENT

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, mit Nikolaus, Begrüßung von Vikarin Katharina Prinz

SONNTAG, 17. DEZEMBER, 11 UHR

DRITTER ADVENT

11 Uhr: Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz in St. Gertrud
16 Uhr: Gottesdienst in Uppsala Vindhems kyrkan mit Pastor Jörg Weissbach

SONNTAG, 24. DEZEMBER HEILIGABEND

11 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel, mit Lydia Niemann, Susanne Weissbach, Katharina Prinz und Jörg Weissbach
16 Uhr: Christvesper mit Pastor Jörg Weissbach, mit Kantorei

MONTAG, 25. DEZEMBER

ERSTER WEIHNACHTSTAG, 11 UHR

Gottesdienst, mit Vikarin Katharina Prinz, mit Bläseren, anschließend Julbord im Gemeindeheim (Anmeldung im Pfarrbüro).

SONNTAG, 31. DEZEMBER

ALTJAHRESABEND, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz, mit Bläseren

MONTAG, 1. JANUAR

NEUJAHR, 11 UHR

Gemeinsamer Gottesdienst der Altstadtgemeinden in Storkyrkan

SONNTAG, 7. JANUAR, 11 UHR

Gottesdienst zu Epiphania, mit Vikarin Katharina Prinz

SONNTAG, 14. JANUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach

SONNTAG, 21. JANUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Vikarin Katharina Prinz

SONNTAG, 28. JANUAR, 11 UHR

Gottesdienst mit Pastor Jörg Weissbach, Verabschiedung von Diakonin Michaela Kratz, anschließend Neujahrsempfang im Gemeindeheim

Gottesdienste in Uppsala Vindhems kyrkan

An Palmsonntag und am dritten Advent wird ein deutschsprachiger Gottesdienst in Uppsala Vindhems kyrkan gefeiert. Anschließend ist Kirchkafee.

Kontakt: Jörg Weissbach, jorg.weissbach@svenskakyrkan.se
08-412 38 84

Musik

Chor und Bläseren

Kantorei: donnerstags 18.15 Uhr

Choralchor: 3 Mittwoche im Monat um 16 Uhr

Bläseren: Dienstags, 19–20.30 Uhr

Kontakt: Kirchenmusiker Michael Dierks, 08-412 38 83 oder michael.dierks@svenskakyrkan.se

BachiStan Orgelkonzert

SONNTAG, 5. NOVEMBER, 18 UHR,

EINTRITT FREI

Gabriella Sjöström und Michael Dierks musizieren Orgelwerke von Johann Sebastian Bach.

Quempas

DIENSTAG, 19. DEZEMBER, 19 UHR,

EINTRITT FREI

Die St. Gertruds Bläseren und die Kantorei musizieren deutsche und internationale Advents- und Weihnachtslieder.

Bachs Weihnachtsoratorium

SAMSTAG, 16. DEZEMBER, 16 UHR UND

SONNTAG, 17. DEZEMBER, 16 UHR,

DAUER: 90 MINUTEN

Weihnachtsoratorium I–III, BWV 248
Karten zu SEK 200 (Studierende 120)
über www.kulturbiljetter.se

Kinder und Jugend

Krabbelgruppe

FREITAGS VON 10 BIS 12 UHR IM SEEMANNSCHEIM
LETZTER TERMIN 2023: 15. DEZEMBER
WIEDERBEGINN 2024: 19. JANUAR
Treffpunkt für Eltern mit Kindern von 0 bis 2 Jahren. Keine Anmeldung erforderlich.
Kontakt: Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrkan.se

Krabbelgottesdienst

FREITAG, 17. NOVEMBER UND 15. DEZEMBER UM 10.30 UHR IN DER KIRCHE
anschließend Krabbelgruppe im Seemannsheim

Krümelmonster

MITTWOCH, 22. NOVEMBER, 13. DEZEMBER, 17. JANUAR (IM SEEMANNSCHEIM) VON 16 BIS 18 UHR IN DER KIRCHE
Für Eltern mit Kindern von 3–6 Jahren, Anmeldung eine Woche vor Beginn möglich bei Max Rehse: kruemelmonster.stgertrud@gmail.com

Martinszug durch Gamla stan

SAMSTAG, 11. NOVEMBER, 16 UHR: START IN DER KIRCHE, ABSCHLUSS IST IM KIRCHGARTEN
Beginn mit kurzem Anspiel zu St. Martin in der Kirche. Vorher von 13 bis 15 Uhr Laternenbasteln in der Kirche, letzte Materialausgabe fürs Basteln ist um 14:30. Abschluss nach dem Umzug im Kirchgarten.

Kreis für Kinder

zwischen 9 und 12 Jahren
EINEN FREITAG IM MONAT VON 17.30 BIS 19 UHR IM GILDENHAUS: 10. NOVEMBER, 15. DEZEMBER UND 12. JANUAR
Anmeldung: Bitte mit Namen, Alter, Schule und Schulklasse sowie eventuellen Allergien an Esther Gustavsson: esthergustavsson@yahoo.com oder 072 536 08 81.

Konfirmandenunterricht

DIENSTAG, 7. NOVEMBER, 21. NOVEMBER, 5. DEZEMBER, 19. DEZEMBER, 17.

JANUAR UND 30. JANUAR VON 16 BIS 18 UHR IM SEEMANNSCHEIM
Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Jörg Weissbach, 08-412 38 84, jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

Fishermen's friends

Treffpunkt für Jugendliche zwischen 13 und 18 Jahren
FREITAG, 17. NOVEMBER UND 8. DEZEMBER VON 18 BIS 21 UHR IM SEEMANNSCHEIM
Anmeldung:
Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Max Rehse, 08-412 38 88, max.rehse@svenskakyrkan.se

Club Top20

Treffpunkt für junge Leute um die 20
Jeden 1.–3. Mittwoch im Monat morgens von 9:30 bis 12 Uhr im Seemannsheim. Einmal im Monat, immer am letzten Mittwoch, treffen wir uns abends von 19 bis 21:30 Uhr im Seemannsheim.
Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

Jugendleitertreffen

MONATLICHE TREFFEN
Kontakt: Klaudia Oroshi, 08-412 38 86, klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se oder Jörg Weissbach, 08-412 38 84 oder jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

Treffpunkte

Basar

SAMSTAG 11. NOVEMBER UND SONNTAG, 12. NOVEMBER
Eröffnung mit einer Andacht am Samstag, den 11. November um 10.30 Uhr. Am Sonntag ist der Basar nach dem Gottesdienst bis 16 Uhr geöffnet

Männerkreis

MITTWOCH, 29. NOVEMBER UND 31. JANUAR VON 15 BIS 17 UHR
Anmeldung bei Pastor Jörg Weissbach, 08-412 38 84

Literaturkreis

MONTAG, 27. NOVEMBER UND 29. JANUAR VON 17 BIS 19 UHR IN DER BIBLIOTHEK IM GEMEINDEHAUS
Lesezirkel für Frauen
Kontakt: Brunhild Trautmann, 08-83 39 05

Nähverein

DONNERSTAG, 2. NOVEMBER UND 25. JANUAR VON 13 BIS 15 UHR IM GEMEINDEHEIM, DANKESSEN FÜR DEN BASAR AM FREITAG, DEN 24. NOVEMBER UM 17 UHR IM GEMEINDEHEIM
Kontakt: Waltraud Masuhr, 08-34 73 52

Adventsnachmittag für Senioren

DONNERSTAG, 7. DEZEMBER VON 13 BIS 15 UHR IM GEMEINDEHEIM
Anmeldung: bei Lydia Niemann, 08-412 38 85 oder lydia.niemann@svenskakyrkan.se

Lebendiger Adventskalender

MITTWOCH, 13. DEZEMBER, 18.15 UHR IM KIRCHGARTEN
Eine langjährige Tradition hat Gamla stans Levande julkalender, der von Mäster Olofsgården organisiert wird. Jeden Abend öffnet sich ein Fenster in Gamla stan und bietet adventlichen Gesang, Gedichte und Ähnliches.

Gespräche über Gott und die Welt

WEITERE INFORMATIONEN ÜBER AUGUST BROMKAMP
Digitale Gesprächsgruppe für den spirituellen Austausch
Kontakt: August Bromkamp, august.bromkamp@gmail.com

Gebetskreis

DIENSTAG, 14. NOVEMBER, 28. NOVEMBER, 12. DEZEMBER, 9. JANUAR UND 23. JANUAR, UM 18 UHR AN DER KIRCHE
Kontakt: Frank Jung, frank.briefkasten@gmx.li oder +46 70 765 47 78

Mitgliedschaft in der Deutschen Gemeinde

Mitglied der Deutschen St. Gertruds Gemeinde kann werden, wer im Großraum Stockholm gemeldet ist, die deutsche, österreichische oder schweizerische Staatsangehörigkeit besitzt oder in einem deutschsprachigen Land geboren wurde. Kinder und Partner können auch als Mitglieder aufgenommen werden. Bei uns registrierte Mitglieder sind nicht Mitglied in

der Gemeinde, in der sie wohnen, sondern ihre Kirchensteuer wird dann unserer Gemeinde gutgeschrieben.

Wer den oben genannten Voraussetzungen nicht entspricht, kann förderndes Gemeindemitglied werden. Sie überweisen dann bitte jährlich mindestens 200 Kronen auf unser deutsches Girokonto oder auf unser schwedisches Bankgiro.

Für beide Formen der Mitgliedschaft gibt es Anmeldeformulare als PDF oder online auf unserer Homepage oder in gedruckter Form im Pfarrbüro.

Kontakt Pfarrbüro: 08-411 11 88 oder st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se



FUHRMANNSCHE SPRACHSCHULE

Deutschunterricht für Kinder und Jugendliche

MONTAGS

Deutsch als Muttersprache

Kursleitung: Lisa Till, lisa.till@svenskakyrkan.se

Für Kindergartenkinder (ab 4 J.) 14.00–14.45 Uhr

Für Schulkinder (Klasse 0+1) 15.00–15.45 Uhr

Für Schulkinder (Klasse 2–5) 16.00–16.45 Uhr

Für Schulkinder (ab Klasse 6) 17.00–17.45 Uhr

SAMSTAGS

Deutsch als Muttersprache

(samstags vormittags, 5 Treffen pro Halbjahr)

Kursleitung: Catrin Flodén, catrin.floden@svenskakyrkan.se

Kindergarten: 45 min.

Schulanfänger (Klasse 0–1): 45 min.

Zweite Klasse: 45 min.

Dritte Klasse: 45 min.

Vierte Klasse +: 90 min.

ORT FÜR ALLE KURSE:

Kirchsaal im Gemeindehaus

DIENSTAGS

Deutsch als Muttersprache

Kursleitung: Lisa Till, lisa.till@svenskakyrkan.se

Deutsch für Kindergartenkinder (ab 4 J.) 14.00–14.45 Uhr

Für Schulkinder (Klasse 0+1) 15.00–15.45 Uhr

Für Schulkinder (Klasse 2–5) 16.00–16.45 Uhr

Für Schulkinder (ab Klasse 6) 17.00–17.45 Uhr

KOSTEN:

für Gemeindeglieder gratis

für Nichtmitglieder: 1000 kr pro Halbjahr

KONTAKT:

Catrin Flodén, Deutschlehrerin,

catrin.floden@svenskakyrkan.se

Lisa Till, Deutschlehrerin,

lisa.till@svenskakyrkan.se

KURSPLATZANFRAGE UNTER:

www.svenskakyrkan.se/deutschegemeinde/fuhrmannsche-sprachschule

Dienstags
noch
Plätze frei!

Freud und Leid

Wir trauern um

Sigrid Ubrig

geb. am 20.12.1923, gest. am 10.8.2023

Günter Haase

geb. am 7.4.1934 gest. am 5.10.2023

Wir freuen uns über die Taufe von

Fiona Hesse

am 26.8.2023

Alma Cecilia Annette Sundström

am 2.9.2023

Nikolai Rolf Loris Kielmann

am 10.9.2023

Charlotte Helene Moldenhauer

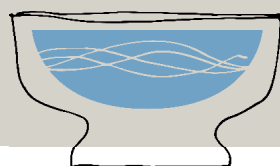
am 10.9.2023

Franz Ernst Hans Johannes Brodin

am 23.9.2023

Florian Helge Theelen

am 30.9.2023



Taufe • Trauung Konfirmation

Bei großen Ereignissen im Leben möchten wir besonders hervorheben, dass etwas Wichtiges und Entscheidendes passiert. Festlichkeiten wie Taufe, Konfirmation und Trauung helfen uns, unsere Gefühle auszudrücken. Wenn Sie eine Taufe oder Trauung buchen möchten, wenden Sie sich gern an uns!

Kontakt: Pfarrbüro 08-411 11 88 oder st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Deutsch in Stockholm

DER GEMEINDE VERBUNDENE VEREINE UND INSTITUTIONEN

DIAKONIEVEREIN

Pastor Jörg Weissbach, 08-412 38 84,
jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

NÄHVEREIN

Vorsitzende: Waltraud Masuhr,
Tel.: 08-34 73 52

NÄMDÖVEREIN

Vorsitzende: Birgit Heinz,
E-Mail: namdo.bokning@gmail.com

FUHRMANNSCHE STIFTUNG

Exekutoren: Hans-Alfred Ehrhardt,
Martin Kauffner, Erik Hygrell
Kontakt über Deutsche Gemeinde,
Fuhrmannsche Sprachschule:
Kontakt: Lisa Till,
lisa.till@svenskakyrkan.se und
Catrin Flodén, catrin.floden@svenskakyrkan.se

DEUTSCHER HÜLFSVEREIN

Vorsitzender: Dr. Ulrich Adamheit
Kontakt: Elke Schmölder-Hanson
E-Mail: elke.schmoelder@telia.com

DEUTSCHE GESELLSCHAFT ZU STOCKHOLM

Vorsitzender: Dr. Ulrich Adamheit
Kontakt: verwaltung@deutschesgesellschaft.se

DEUTSCHER DAMENCLUB STOCKHOLM

Vorsitzende: Petra Wikström
Kontakt: 08-71 63 556 oder
petrawkstrm@gmail.com

SVENSK-TYSKA FÖRENINGEN

erbjuder föredrag, fester, utfärder mm.
www.svensk-tyskaforeningen.com
Information om medlemskap:
Tel.: 08-756 58 81

WEITERE DEUTSCHE INSTITUTIONEN UND GRUPPEN

DEUTSCHE BOTSCHAFT STOCKHOLM

Föbundsrepubliken Tysklands ambassad,
Box 27832, 115 93 Stockholm
Skarpögatan 9, 115 27 Stockholm
Tel.: 0046-8-670 15 00
www.stockholm.diplo.de

DEUTSCH-SCHWEDISCHE HANDELSKAMMER

Valhallavägen 185
102 52 Stockholm
Tel.: 0046-8-665 18 00
E-Mail: info@handelskammer.se
www.handelskammer.se

GOETHE-INSTITUT SCHWEDEN

Bryggargatan 12 A
111 21 Stockholm
Tel.: 0046-8-459 12 00
E-Mail: info-stockholm@goethe.de
www.goethe.de/stockholm

DEUTSCHE SCHULE STOCKHOLM

Karlavägen 25
114 31 Stockholm
Tel.: 0046-8-409 194 00
E-Mail: dss@tyskaskolan.se
www.tyskaskolan.se

FRIEDRICH-EBERT-STIFTUNG

Västmannagatan 4, 111 24 Stockholm
Box 3107, 103 62 Stockholm
Tel.: 0046-8-454 65 92
E-Mail: info@fesnord.de
www.fesnord.org

KONRAD-ADENAUER-STIFTUNG

e.V. Nordische-Länder-Projekt
Regionalprojekt Nordische Länder
Blasieholmsgatan 2A
111 48 Stockholm
Tel.: 0046-8-611 70 00
E-Mail: Info.Nordics@kas.de
www.kas.de/web/nordische

IN SCHWEDEN LEBEN UND ARBEITEN –

Das Netzwerk in Schweden
www.inschweden.se
info@inschweden.se

FACEBOOK: DEUTSCHE IN STOCKHOLM

www.facebook.com/groups/167633154315/

FACEBOOK: DEUTSCHSPRACHIGE ELTERN

IN STOCKHOLM
www.facebook.com/
groups/498756256971396/

Deutsche St. Gertruds Gemeinde

Svartmangatan 16 A
111 29 Stockholm
Tel: 08-411 11 88
st.gertrud.forsamling@svenskakyrkan.se

Kirchenvorstand:

Daniel Höffker, Vorstandsvorsitzender,
daniel@hoffker.de

www.svenskakyrkan.se/deutsche-gemeinde
www.facebook.com/deutsche-gemeinde

Telefon- und Besuchszeiten des Pfarrbüros

Di, Mi, Do: 13–16 Uhr, Fr 9–12 Uhr
Tel: 08-411 11 88

Telefonzeiten der Diakonie

Di, Mi, Do 9–12 Uhr
Tel: 08-412 38 88, 08-412 38 85
Besuche nach Vereinbarung

Öffnungszeiten Kirche

Freitag und Samstag von 11–15 Uhr und
Sonntag von 12–15 Uhr,
außerhalb der Gottesdienste
Eintritt: 30 kr, Mitglieder gratis

weitere Besuchsmöglichkeiten bei vorheriger
Anmeldung im Pfarrbüro

Gottesdienst in deutscher Sprache
jeden Sonntag um 11 Uhr



KONTAKTE
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

Hauptpastor
Jörg Weissbach
Sprechstunde: nach Vereinbarung
+46 8-412 38 84 / 072 541 00 14
jorg.weissbach@svenskakyrkan.se

Kirchenmusiker
Dr. Michael Dierks
+46 8-412 38 83*
michael.dierks@svenskakyrkan.se

Sekretariat u. Öffentlichkeitsarbeit
Elisabeth Guggomos
08-412 38 81*
elisabeth.guggomos@svenskakyrkan.se

Küsterin
Birgit Heinz
+46 8-412 38 80*
birgit.heinz@svenskakyrkan.se

Diakonie / Kinder- und Jugendarbeit
Sozialpäd. / Socionom Max Rehse
Di-Do 9-12 +46 8-412 38 88*
max.rehse@svenskakyrkan.se

Diakonie
Sozialpäd. / Socionom Lydia Niemann
Di-Do 9-12, +46 8-412 38 85*
lydia.niemann@svenskakyrkan.se

Kinder- und Jugendarbeit
Sozialpädagogin Klaudia Oroshi
+46 8-412 38 86*
klaudia.oroishi@svenskakyrkan.se

Kämmerer
Christian Hesse
christian.hesse@svenskakyrkan.se

Gebäudeverwaltung
Gustav Ålåker
gustav.alaker@svenskakyrkan.se
+46 70 75 12 475

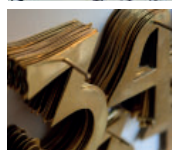
Pfarrbüro
Öffnungszeiten und Telefonzeiten
Di-Do 13-16 und Fr 9-12
oder nach Vereinbarung

* Festnetz- und Mobilnummer

BANKVERBINDUNG
DEUTSCHE ST. GERTRUDS GEMEINDE

Schweden:
Tyska församlingen, Bankgiro: 177-7994
IBAN: SE 2350 0000 0005 2671 1386 60
BIC: ESSESESS
Swish-Nummer: 123 694 2908

Deutschland:
Deutsche St. Gertruds Gemeinde
in Stockholm,
Ev. Kreditgenossenschaft EG Hannover
IBAN: DE42 5206 0410 0000 6185 94
BIC: GENODEF1EK1



FOTOS: MAGNUS ARONSSON